

Ref. No. 4559
05/04
TE/M6C
Made in China
Fabriqué en Chine

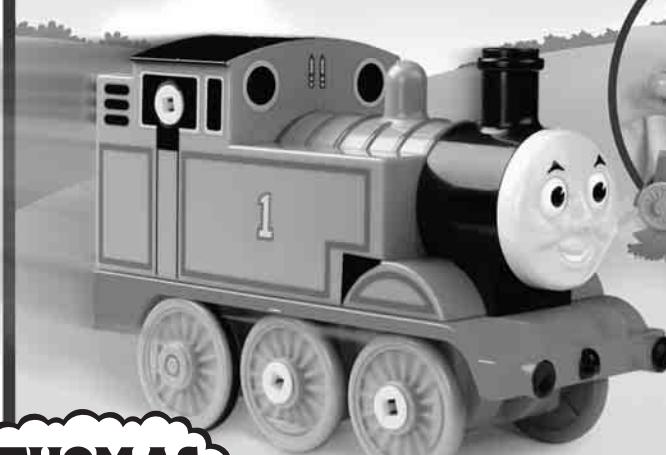
TOMY®

BUILD 'N' GO THOMAS

Thomas à Construire Soi-Même

Thomas Bouwpakket

Thomas zum Selberbauen



THOMAS
& FRIENDS™

3+

GB

INSTRUCTION LEAFLET

PLEASE READ AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

Motorised Thomas the Tank Engine that you can construct again and again! We recommend that you and your child play with the toy together at first, so that they will be familiar with it when playing on their own.

Contents: 10 Chunky Thomas the Tank Engine Parts, including Screwdriver.

NL

INSTRUCTIES

A.U.B. DOORLEZEN EN BEWAREN OM LATER TE RAADPLEGEN

Thomas de Locomotief rijdt echt rond en kan iedere keer weer in elkaar gestoken worden. We raden u aan om eerst samen met uw kind met dit speelgoed te spelen. Op die manier is het er dan al mee vertrouwd als het er alleen mee speelt.

Inhoud: 10 onderdelen van Thomas de Locomotief; met schroevendraaier.

E

FOLLETO DE INSTRUCCIONES

SÍRVASE LEER Y RETENER ESTA INFORMACIÓN PARA EL FUTURO

El Thomas the Tank Engine motorizado que puedes construir tu mismo - ¡repetidas veces! Recomendamos que para comenzar, usted y su niño jueguen juntos con el juguete de modo que se acostumbre a jugar solo.

Contenido: 10 componentes gruesos de Thomas the Tank Engine, incluyendo un destornillador.

F

MODE D'EMPLOI

A LIRE ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

Thomas the Tank Engine motorisé que l'on peut construire et reconstruire à volonté ! Nous vous recommandons de jouer avec votre enfant au début pour qu'il se familiarise avec le jouet, avant de le laisser jouer seul.

Contenu : 10 pièces trapues pour construire Thomas, y compris le tournevis.

D

GEBRAUCHSHINWEISE

BITTE LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Ein motorisierter Thomas Tank Engine, den du immer wieder neu zusammenbauen kannst! Benutzen Sie das Spielzeug am besten am Anfang gemeinsam mit dem Kind, damit es seine verschiedenen Funktionen kennen lernen kann.

Inhalt: 10 einfach zu greifende Thomas Tank Engine-Teile, einschließlich Schraubenzieher

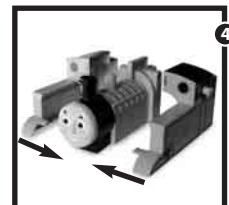
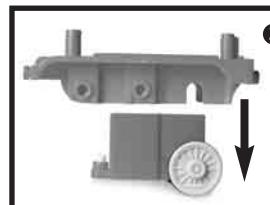
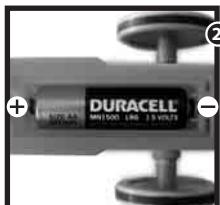
I

OPUSCOLO DELLE ISTRUZIONI

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE COME RIFERIMENTO FUTURO

Thomas the Tank motorizzato che si può costruire all'infinito. All'inizio si consiglia di giocare assieme al bambino in modo che prenda familiarità con il giocattolo.

Contenuto: 10 grandi parti di Thomas the Tank, compreso cacciavite.



GB INSTALLING THE BATTERY

IMPORTANT: PLEASE INSTALL THE BATTERY BEFORE CONSTRUCTION.
Unscrew the battery compartment cover **1** with a cross-headed screwdriver and insert 1 x AA/LR6 (1,5V) battery, ensuring that the polarities are correctly positioned **2** and replace the cover.

HOW TO BUILD AND PLAY

Put together, one by one, the pieces in the order shown above **3** to **6**. After each piece is fitted tighten the yellow screw with the special screwdriver **7**, ensuring it clicks before fitting the next piece. Turn on the motor by sliding the switch on the underside of the toy **8** to the on position.

INFORMATION

- Only use Build n Go Thomas on a hard, smooth surface.
- Do not use this product on polished, varnished or other delicate surfaces as damage may be caused.

Important

If this product does not operate correctly, check the switch is in the on position, move away from other electrical devices and try switching off and then back on again. Please check that the battery is installed correctly, and is replaced if necessary.

F INSTALLATION DE LA PILE

IMPORTANT : INSTALLER LA PILE AVANT LA CONSTRUCTION.
Défaire le couvercle du compartiment à pile **1** avec un tournevis cruciforme et installer 1 pile AA/LR6 (1,5 V) en respectant la polarité correcte **2** et replacer le couvercle.

MODE D'EMPLOI

Assembler, une par une, les pièces dans l'ordre indiqué ci-dessus de **3** à **6**. Après avoir assemblé chaque pièce, serrer la vis jaune avec le tournevis spécial **7** en s'assurant que l'on entend le déclic avant de monter la pièce suivante. Mettre le moteur en marche en faisant glisser l'interrupteur situé sur la face inférieure du jouet **8** à la position « marche » (ON).

INFORMATIONS

- Utiliser seulement Thomas à construire soi-même sur une surface ferme et lisse.
- Ne pas utiliser ce produit sur des planchers polis ou vernis ou sur d'autres surfaces délicates sous peine de les endommager.

Important

Si ce produit ne fonctionne pas correctement, vérifier que l'interrupteur est à la position « marche » (ON), l'écartez des autres dispositifs électriques présents et essayer de l'arrêter et de le remettre en marche. S'assurer que la pile est installée correctement et la remplacer si nécessaire.

NL INSTALLEREN VAN DE BATTERIJ

BELANGRIJK : GELIEVE DE BATTERIJ TE PLAATSEN VOOR MET DE BOUW WORDT BEGONNEN
Schroef het dekseltje van het batterijvak **1** los met een kruiskopschroevendraaier en installeer 1 batterij van het type AA/LR6 (1,5 v). Zorg er daarbij voor dat de polen worden gerespecteerd **2**. Breng het dekseltje weer op zijn plaats.

HOE BOUWEN EN SPELEN

Zet alle onderdelen één voor één in elkaar in de volgorde **3** tot **6** zoals hierboven afgebeeld.

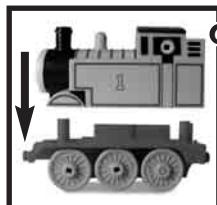
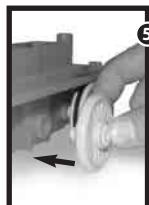
Nadat elk onderdeeltje werd geïnstalleerd, draait u de gele schroef aan met behulp van de speciale schroevendraaier **7**. U moet daarbij een klik horen. Pas dan installeert u het volgende onderdeel. U start de motor door de knop op de onderkant van het speelgoed in de stand "aan" te zetten **8**.

INFORMATIE

- Gebruik de Build 'n Go Thomas alleen op een hard en vlak oppervlak.
- Gebruik dit product niet op geboerde, gevormde of andere delicate oppervlakken. Die kunnen immers beschadigd raken.

Belangrijk

Als u ondervindt dat dit product niet correct werkt, kijk dan na of de knop in de "aan"-stand staat. Haal het speelgoed weg uit de buurt van andere elektrische toestellen en zet de knop uit en dan weer aan. Let erop dat de batterij wel goed geïnstalleerd is en dat ze indien nodig vervangen wordt.



TOMY®



D EINLEGEN DER BATTERIE

WICHTIG: DIE BATTERIE VOR DEM ZUSAMMENBAUEN EINLEGEN
Deckel des Batteriefachs ① mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher abschrauben und 1 Batterie vom Typ AA / LR6 (1,5 V) einsetzen. Beim Einsetzen auf korrekte Polarität ② achten. Den Deckel des Batteriefachs wieder anbringen.

ZUSAMMENBAUEN UND SPIelen

Die einzelnen Teile nacheinander in der oben gezeigten Reihenfolge ③ bis ⑥ zusammenbauen. Jedes Mal, nachdem ein Teil montiert worden ist, die gelbe Schraube mit dem Spezial-Schraubenzieher ⑦ anziehen, bis ein Klicken zu hören ist. Erst danach das nächste Teil anbringen. Den Motor einschalten, indem man den Schalter an der Unterseite des Spielzeugs ⑧ in die Ein-Position stellt.

INFORMATIONEN

- Build 'n' Go Thomas nur auf harten, glatten Oberflächen benutzen.
- Nicht auf polierten, lackierten oder anderen empfindlichen Oberflächen verwenden, die durch die Benutzung beschädigt werden können.

Wichtig

- Wenn das Spielzeug nicht richtig funktioniert, kontrollieren Sie, dass der Schalter in der Ein-Position ist. Bewegen Sie das Spielzeug von anderen elektrischen Geräten weg und schalten Sie es dann aus und wieder ein. Kontrollieren Sie, dass die Batterie korrekt eingelegt und geladen ist.

E INSTALACIÓN DE LA PILA

IMPORTANTE: INSTALAR LA PILA ANTES DE COMENZAR LA CONSTRUCCIÓN.

Destornillar el tornillo de la tapa del compartimento de pila ① con un destornillador tipo Philips e insertar 1 pila AA/LR6 (1,5V), asegurando que está correctamente orientada respecto a polaridad ②, reponer la tapa y apretar el tornillo.

MODO DE CONSTRUCCIÓN Y JUEGO

Ensamblar las piezas una a la vez y en el orden indicado arriba, ③ a ⑥. Despues de instalar cada pieza, apretar el tornillo amarillo con el destornillador especial ⑦, asegurando que hace clic antes de instalar la pieza siguiente. Encender el motor deslizando el interruptor en la parte inferior del juguete ⑧ a la posición (I).

INFORMACIÓN

- Usar el Thomas 'Construir y Jugar' sobre una superficie dura suave.
- No usar este producto sobre una superficie pulida, barnizada o de otro modo delicada, porque podría marcarla.

Importante

- Si este producto no funciona correctamente, verifique que el interruptor está en la posición de encendido, alejar el producto de cualesquier otros dispositivos eléctricos y encender/ apagarlo varias veces. Asegure que las pilas están correctamente instaladas y, si es necesario, sustitúyalas.

I INSERIMENTO DELLE PILE

IMPORTANTE: INSERIRE LE PILE PRIMA DI PROCEDERE ALLA COSTRUZIONE.

Svitare il coperchio dello scomparto delle pile ① utilizzando un cacciavite a croce, inserire 1 pila da 1,5 V (di tipo AA/LR6) assicurandosi della corretta polarità ②, riapplicare il coperchio.

COSTRUZIONE E FUNZIONAMENTO

Assemblare i pezzi uno alla volta seguendo l'ordine illustrato da ③ a ⑥. Dopo aver montato ciascun pezzo stringere la vite gialla con il cacciavite speciale ⑦ fino a che scatta in posizione. Montare il pezzo successivo. Inserire il motore facendo scorrere l'interruttore posto alla base di Thomas ⑧ sulla posizione di acceso (ON).

INFORMAZIONI

- Utilizzare Build 'n' Go Thomas solamente su superfici rigide e lisce.
- Non usare questo giocattolo su superfici lucide, vernicate o comunque delicate: potrebbe danneggiarle.

Importante

- Nel caso il giocattolo non funzioni correttamente controllare che l'interruttore sia sulla posizione di acceso, allontanarlo da altri apparecchi elettrici e provare a spegnerlo ed accenderlo nuovamente. Controllare che le pile siano inserite correttamente e sostituirle se necessario.

CAUTION • Take special care to ensure batteries are inserted correctly, observing (+) and (-) marks on battery and product • Removal and replacement of batteries should be carried out by an adult or under adult supervision • Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries • Rechargeable batteries must be removed from product before recharging • Removal and recharging of rechargeable batteries should be carried out by an adult or under adult supervision • Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment or the battery terminals • Remove exhausted batteries from product • Do not mix old (used) and new batteries or batteries of different types, eg. rechargeable and alkaline • Do not attempt to power battery products by the introduction of mains supply or separate power supplies, and do not attempt to plug any part of this product into the mains supply • Dispose of exhausted batteries safely, and never dispose of batteries in a fire • Remove batteries from product after use or if storing for long periods • Periodically examine product for signs of damage to electrical parts and do not play with until damage has been properly examined • Only use batteries of the same or equivalent type to those recommended • Please retain the above information for future reference.

USE OF RECHARGEABLE BATTERIES IS NOT RECOMMENDED FOR THIS PRODUCT
TOMY RECOMMEND THE USE OF DURACELL POWERCHECK BATTERIES

WAARSCHUWING • Controleer nauwlettend de batterijen en oplaadbare batterijen correct in het batterijvak worden geplaatst, rekening houdend met de [+] en [-] aanduidingen op de batterijen en het product • Het plaatsen en vervangen van batterijen en oplaadbare batterijen dient door of onder toezicht van volwassenen te worden uitgevoerd • Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden • Oplaadbare batterijen moeten uit het product verwijderd worden voordat het opladen • Het verwijderen en opladen van oplaadbare batterijen dient door of onder toezicht van volwassenen te worden uitgevoerd • Vermijd kortsluiting van de contactpunten in het batterijvak van de batterij • Verwijder lege batterijen of oplaadbare batterijen uit het product • Gebruik geen oude (lege) en nieuwe, noch batterijen van een verschillend type samen (b.v. oplaadbare en alkaline batterijen) • Probeer nooit producten die op batterijen werken van stroom te voorzien door deze aan te sluiten op het stroomnet • Of op afzonderlijke stroomopwekkers • Probeer nooit dit product, of onderdeel ervan, aan te sluiten op het stroomnet • Verbrand batterijen nooit; gooi batterijen ook nooit bij gewoon huisafval maar werp ze op een verantwoorde manier weg (in overeenstemming met de wet van het land waar u woonachtig bent) • Verwijder de batterijen uit het product na gebruik, of wanneer het product lange tijd niet zal worden gebruikt • Controleer regelmatig of de elektrische onderdelen van het product niet beschadigd zijn; in voorbeeld gevallen, het product niet meer gebruiken tot de beschadiging behoorlijk onderzocht en/of hersteld is • Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type als de aanbevolen batterijen • Bewaar deze aanwijzingen zorgvuldig voor later gebruik.

ANBEVELING: GEEN OPLAADBARE BATTERIJEN IN DIT PRODUKT
TOMY RAADT AAN DURACELL POWERCHECK BATTERIJEN TE GEBRUIKEN

PRECAUCIÓN • Asegúrese de que las pilas han sido colocadas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+), (-) de las pilas y del producto • Las pilas deben ser cambiadas por un adulto o bajo la supervisión de éste • No intente recargar pilas que no sean recargables • Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de recargarlas • La recarga de las pilas recargables debe hacerse bajo la supervisión de un adulto o éste debe hacerla • Evite los cortocircuitos en las pilas o en el compartimento de éstas • Quite las pilas gastadas del producto • No mezcle pilas nuevas y viejas en el producto al mismo tiempo, o pilas de diferentes tipos, recargable y ni-cad • No intente aplicar sobrecargas de energía con unidades supletorias de energía, tampoco intente encender este producto a la red general • Las pilas gastadas no deben ser tiradas al fuego en ningún caso • Quite las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo • Examine periódicamente el producto si hay indicios de daño en las partes eléctricas de éste • Si se detectasen daños no utilice el producto hasta que éstos hayan sido reparados • Usar solo pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado • Por favor, conserve esta dirección para caso de consulta.

SE RECOMIADA NO UTILIZAR PILAS RECARGABLES PARA ESTE
TOMY RECOMIENDA UTILIZAR PILAS DURACELL POWERCHECK PRODUCTO

Ref. No.4559
TE/M6C
Made in China
Fabricué en Chine



Tomy UK Ltd,
Totton, Hants.
SO40 3SA,
England.

BTTM Thomas the Tank Engine & Friends
A BRITISH ALLCROFT COMPANY PRODUCTION

Based on the Railway Series by The Rev W Awdry
© 2004 Gullane (Thomas) Limited, Thomas the Tank Engine & Friends and Thomas & Friends are trademarks of Gullane Entertainment Inc. Thomas the Tank Engine & Friends is Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. AHT Entertainment Company.

F Tomy France, Parc d'Affaires International, BP 358, 74 166 Archamps, Cedex.
F Tomy France, Assestenweg 117C, B-1740 Ternat.
F Stadtbauer Vertrieb: Deutschland: Stadtbauer - 5027 Salzburg.
F Österreich: Stadtbauer - 5027 Salzburg.
F BIZAK S.A., Camino de Ibáñus S/N, E-4800 Bilbao.
F Tomy UK Ltd, Totton, Hants, SO40 3SA, England.
F CONCENTRA S.A. R. Prof. Henrique Barros, 9, 2685 339 Prior Velho.
F Import / Maahantuoto: BRIO Trade, 283 83 OSBY, Sverige.
F DREAMLAND S.A. 95 Aristotelous St, Acharna.
F Waldmeier AG, Auf dem Wolf 30, CH - 4028 Basel.

- Dispose of all packaging safely before you give the toy to your child.
- Retirez tout emballage avant de donner le jouet à votre enfant.
- Verwijder veilig alle verpakkingsmateriaal vóór het speelgoed aan uw kindje geeft.
- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie Ihrem Kind das Spielzeug geben.
- Guarda o elimina com segurança o embalagem antes de entregar o juguete a niño.
- Rimuovere la confezione prima di consegnare il giocattolo al bambino.
- Elimine todas as embalagens de forma segura antes de dar o brinquedo à sua criança.
- Gör dig av med förpackningsmaterial på ett säkert sätt; innan du ger leksaken till ditt barn.
- Af sikkerhedsmæssige grund skal al emballage bortskæves, inden barnet får legetøj til hændene.
- Sorg for å fjerne alle deler av innpakningene på betryggende måte før du gir leken til barn.
- Poista kaikki pakkausmateriaali ja pane ne sisuun, ennen kuin annat leluun lapselle.
- Πετάχτε την συσκευασία ασφαλές μέρος πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας.



www.thomasthetankengine.com

- To avoid the risk of entanglement keep motorised parts away from children's hair.
- Pour éviter l'enchevêtrément, tenez les parties motorisées toujours à distance des cheveux des enfants.
- Um die Gedrehtreibgefahr zu vermeiden, sollte Kinderhaar nicht in die Nähe der motorisierten Teile gelangen.
- Para evitar el riesgo de enredos, mantenga los componentes motorizados alejados del pelo de los niños.
- Per evitare il rischio di impigliarsi tenere le parti motorizzate lontano dal capelli del bambino.
- A fim de evitar o risco de entrelaçamento, mantenha as partes motorizadas afastadas dos cabelos das crianças.
- Håll motoriserade delar borta från barnens hår för att undvika att delarna trasslar i sig i håret.
- Motordeler bor holdes på afstand af barns hår, for at undgå at delene vinkler ind.
- For a unigar fare far sammenfiltrering må motoriserede dele holdes unna barnets hår.
- Pida moomtorkaikaytöset osat poissa lasten huiskien lähetä niin ettei huisket eivät pääse tarttuumaan osiin.
- Για την αποφύγη του κινδύνου εμπλοκής, διατηρείτε τα μηχανικά μέρη μακρύ από τα μαλλιά των παιδιών.

- Not suitable for children under the age of 3 years, due to small parts.
- Risque d'absorption de petites pièces. Ne convient pas à un enfant de moins de 3 mois.
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, bevat kleine onderdelen die kunnen ingeslikt worden.
- Enthält kleinleie Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Por presencia de piezas pequeñas no es recomendable para niños menores de 3 años.
- A causa della presenza di piccole parti, questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore ai tre anni.
- Contén piezas pequeñas. No recomendado a crianças com idade inferior a 36 meses.
- Innehåller smärdel. Ett lämpligt för barn under 3 år.
- Advarsel! Uegnet for barn under 3 år på grunn av smådeler.
- Varoitus! Ei soveltu alle 3-vuotiaalle lapsille. Sisältää pieniä osia.
- Περιέχει μικρά κομμάτια. Δεν είναι κατάλληλο για αιδιώ κάτω των τριών(3) ετών.



ATTENTION • Prendre bien soin de disposer correctement les piles ou accumulateurs en respectant les indications (+) et (-) sur les piles et sur le produit • L'enlèvement et le remplacement des piles ou accumulateurs doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance • Ne pas essayer de recharger les piles • Les piles rechargeables (accumulateurs) doivent être enlevées du produit avant le rechargeement • L'enlèvement et la charge d'accumulateur doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance • Éviter de mettre les contacts du compartiment à piles, ou les piles des piles ou accumulateurs en circuit-court • Oter les piles (ou accumulateurs) usagées du produit • Ne pas utiliser simultanément des piles neuves et des piles usagées, de même que des piles différentes (salines et alcalines) ou des piles et des accumulateurs • Ne pas essayer d'alimenter des produits à piles à partir du secteur ou de toute autre source de courant et ne pas essayer de brancher une quelconque partie du produit sur le secteur • Stockez les piles usagées en sécurité, et ne jamais les mette au feu • Oter les piles ou accumulateurs du produit après usage, lors de longues absences d'utilisation • Examiner régulièrement le produit sur d'éventuels dommages aux parties électriques, et ne pas utiliser tant que ceux-ci ne sont pas résolus • Utiliser seulement des piles ou accumulateurs identiques ou de même types à celles recommandées • Garder cette notice, pour information.

UTILISER DES PILES RECHARGEABLES N'EST PAS RECOMMANDÉ POUR CE PRODUIT. TOMY VOUS CONSEILLE D'UTILISER DES PILES DURACELL POWER CHECK.

VORSICHT • Bitte stellen Sie sicher, daß die Batterien richtig eingelegt wurden, beachten Sie das (+)- und (-)-Zeichen auf den Batterien sowie auf dem Produkt • Das Einsetzen und Herausnehmen der Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person oder unter Aufsicht einer erwachsenen Person durchgeführt werden • Versuchen Sie nie, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen • Zum Wiederaufladen der Batterien diese aus dem Produkt nehmen • Das Herausnehmen und Aufladen von wiederaufladbaren Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person oder unter Aufsicht einer solchen durchgeführt werden • Vermeiden Sie ein nur kurzeitiges Aufladen des Produktes • Entfernen Sie leere Batterien • Mischen Sie keine alten (gebrauchten) und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen, z.B. wiederaufladbare und alkalische • Versuchen Sie nicht, batteriebetriebene Produkte mit Strom zu versorgen oder Teile des Produktes an das Stromnetz anzuschließen • Entsorgen Sie die leeren Batterien vorschriftsmäßig und werfen Sie diese nicht ins Feuer • Entfernen Sie die Batterien nach Gebrauch oder vor längerer Nichtbenutzung des Produktes • Untersuchen Sie die elektrischen Teile des Produktes regelmäßig auf Beschädigungen und benutzen Sie es nicht, bevor evtl. Schäden behoben sind • Verwenden Sie nur gleichwertige Batterien wie empfohlen • Bitte bewahren Sie diese Information für den zukünftigen Gebrauch auf.

VERWENDEN SIE KEINE WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN FÜR DIESES PRODUKT
TOMY EMPFIELT, DURACELL POWERCHECK-BATTERIEN ZU VERWENDEN

ATTENZIONE • Assicurarsi che le pile siano inserite correttamente e che il segno positivo (+) e negativo (-) sul prodotto e sulla pila coincidano • L'inserimento di nuove pile dovrebbe essere effettuato da un adulto o, comunque, sotto la supervisione di un adulto • Non tentare di ricaricare pile non ricaricabili • Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di riporre sotto carica • Il caricamento di pile ricaricabili dovrebbe essere fatto da un adulto o, comunque, sotto la sua supervisione • Evitare corti circuiti nel vano pile • Togliere le pile dal prodotto quando sono scariche • Non mischiare pile vecchie e nuove o di diverso tipo (ad esempio, ricaricabili ed alcaline) • Non provare a rifornire di energia elettrica prodotti a pilas, attraverso l'introduzione di cavi di alimentazione; non collegare parti del prodotto a cabli elettrici • Non gettare mai pile nel fuoco • Togliere le pile dal prodotto quando non viene utilizzato per lunghi periodi • Esaminare periodicamente il prodotto per prevenire eventuali danni a parti elettriche; non giocare con il prodotto finché gli eventuali guasti non siano stati riparati • Utilizzare esclusivamente pile identiche o equivalenti al tipo raccomandato • Conservare queste informazioni come riferimento futuro.

L'USO DI BATTERIE RICARICABILI NON È CONSIGLIATO PER QUESTO PRODOTTO
TOMY COSIGLIA L'USO DELLE BATTERIE DURACELL POWERCHECK

TOMY
TOMY Careline

For further information in the U.K., contact:
PO Box 20, Totton, Hants SO40 3YF.

Tel: 023 8066 2600
Fax: 023 8066 2601

www.tomy.co.uk

TOMY
Allo TOMY SA

Pour plus d'informations en France, veuillez contacter :

Alle TOMY SA

Parc d'Affaires International - 74166 ARCHAMPS

C.N. Indigo 0 820 013 013

Fax: 04 50 31 80 80 0.118 TTC/MM

www.tomy.com